



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2026
(OR. en)

10643/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0162(NLE)

AELE 65
CH 31
MI 443

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη ευρείας δέσμης συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεων τους και για την τροποποίηση των αποφάσεων 2011/51/ΕΕ και 2011/738/ΕΕ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τη σύναψη ευρείας δέσμης συμφωνιών
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός,
και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου,
για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεών τους
και για την τροποποίηση των αποφάσεων 2011/51/ΕΕ και 2011/738/ΕΕ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 217, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο i), το άρθρο 218 παράγραφος 7 και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Έγκριση της ... (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/995², το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Ελβετική Συνομοσπονδία (καλούμενη εφεξής «Ελβετία») για μια ευρεία δέσμη συμφωνιών σχετικά με μέτρα που αφορούν τις διμερείς σχέσεις με την Ελβετία («ευρεία δέσμη»), στην οποία περιλαμβάνονται θεσμικές διατάξεις και διατάξεις περί κρατικών ενισχύσεων, και, όπου απαιτείται, συγκεκριμένες προσαρμογές, σε υπάρχουσες συμφωνίες μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας σε τομείς που σχετίζονται με την εσωτερική αγορά («συμφωνίες σε τομείς που σχετίζονται με την εσωτερική αγορά στην οποία συμμετέχει η Ελβετία»), συγκεκριμένα: τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών³ («συμφωνία σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών»), τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές⁴ («συμφωνία σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές»), τη συμφωνία για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Κρατών Μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου⁵ («συμφωνία για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων»), τη συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ελβετικής συνομοσπονδίας⁶ («συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης») και τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις Συναλλαγές Γεωργικών Προϊόντων⁷ («συμφωνία σχετικά με τις Συναλλαγές Γεωργικών Προϊόντων»), οι οποίες υπογράφηκαν όλες στις 21 Ιουνίου 1999.

² Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/995 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2024, με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία σχετικά με θεσμικές διατάξεις σε συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που αφορούν την εσωτερική αγορά, για συμφωνία για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε ενωσιακά προγράμματα και για συμφωνία που αποτελεί τη βάση για μόνιμη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στη συνοχή της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/995, 26.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/995/oj>).

³ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 91, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309\(3\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309(3)/oj).

⁴ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 73, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309\(2\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309(2)/oj).

⁵ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 6, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309(1)/oj).

⁶ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 369, ELI:

[http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309\(5\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309(5)/oj).

⁷ OJ L 114, 30.4.2002, p. 132, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309\(4\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/309(4)/oj).

- (2) Η απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/995 εξουσιοδότησε επίσης την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Ελβετία για συμφωνία για τη συμμετοχή της Ελβετίας σε προγράμματα της Ένωσης, ένα νομικά δεσμευτικό μηχανισμό που θα εξασφαλίζει τη μόνιμη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ένωση και για νέες συμφωνίες για την ηλεκτρική ενέργεια, την υγεία και την ασφάλεια των τροφίμων. Επιπλέον, η εν λόγω απόφαση εξουσιοδότησε την έναρξη διαπραγματεύσεων για συμφωνίες σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα και στον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την τροποποίηση της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές με σκοπό να επιτραπούν οι ενδομεταφορές.

- (3) Η ευρεία δέσμη, όπως τη διαπραγματεύτηκε η Επιτροπή εξ ονόματος της Ένωσης, περιλαμβάνει πρωτόκολλα σχετικά με θεσμικές διατάξεις, διατάξεις για τις κρατικές ενισχύσεις και διατάξεις για την τροποποίηση υφιστάμενων συμφωνιών σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, το πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων («πρωτόκολλο για την ασφάλεια των τροφίμων»), τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια («συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια»), τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία («συμφωνία για την υγεία»), τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση («συμφωνία για τη συνοχή»), τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης («συμφωνία για τα προγράμματα της Ένωσης»), τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα («συμφωνία για τον ΟΕΕΔΠ»), καθώς και το πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας («πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία»).

- (4) Δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2025/2478 του Συμβουλίου⁸, η συμφωνία για τα προγράμματα της Ένωσης υπογράφηκε στις 10 Νοεμβρίου 2025, υπό την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία, και έχει εφαρμοστεί προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 2025, εν αναμονή της έναρξης ισχύος της.
- (5) Δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2025/... του Συμβουλίου⁹⁺, η ευρεία δέσμη υπογράφηκε στις ..., υπό την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η συμφωνία για τον ΟΕΕΔΠ έχει εφαρμοστεί προσωρινά από τις/την ... [ημερομηνία προσωρινής εφαρμογής], εν αναμονή της έναρξης ισχύος της.

⁸ Απόφαση (ΕΕ) 2025/2478 του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2025, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης (ΕΕ L, 2025/2478, 16.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2478/oj>).

⁹ Απόφαση (ΕΕ) 2026/... του Συμβουλίου, της ..., για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ευρείας δέσμης συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεων τους και σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα (ΕΕ L, ..., ELI: ...).

⁺ ΕΕ: να προστεθούν στο κείμενο ο αριθμός και η ημερομηνία της απόφασης που περιέχεται στο έγγραφο ST 10565/25 και να συμπληρωθεί η υποσημείωση.

- (6) Οι θεσμικές διατάξεις που περιλαμβάνονται στα θεσμικά πρωτόκολλα της συμφωνίας για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, της συμφωνίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών, της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές και της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης («θεσμικά πρωτόκολλα»), καθώς και στη συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια, στη συμφωνία για την υγεία και στο πρωτόκολλο για την ασφάλεια των τροφίμων, θεσπίζουν τις υποχρεώσεις των μεικτών επιτροπών που συστάθηκαν βάσει των εν λόγω συμφωνιών και πρωτοκόλλων να ενσωματώσουν όλες τις πράξεις του δικαίου της Ένωσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής τους, καθώς και διατάξεις που διασφαλίζουν την ομοιόμορφη ερμηνεία και εφαρμογή όλων των συμφωνιών σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία. Όταν η εφαρμογή των εν λόγω συμφωνιών και πρωτοκόλλων περιλαμβάνει έννοιες του δικαίου της Ένωσης, αυτές οι έννοιες πρέπει να ερμηνεύονται και να εφαρμόζονται σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι θεσμικές διατάξεις θεσπίζουν επίσης αποτελεσματικό μηχανισμό για την επίλυση διαφορών που βασίζεται σε διαιτησία, συμπεριλαμβανομένης της παραπομπής στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης όλων των ζητημάτων ενωσιακού δικαίου.. Σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με απόφαση του διαιτητικού δικαστηρίου, η ευρεία δέσμη προβλέπει τη λήψη αναλογικών αντισταθμιστικών μέτρων στο πλαίσιο της σχετικής συμφωνίας ή οποιασδήποτε από τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία.
- (7) Τα πρωτόκολλα τροποποίησης που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη επιφέρουν τις αναγκαίες ουσιαστικές αλλαγές στις υφιστάμενες συμφωνίες μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπεια προς το νέο θεσμικό πλαίσιο. Επιπρόσθετα, το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές προβλέπει την αμοιβαία ανταλλαγή δικαιωμάτων ενδομεταφορών.

- (8) Στην ευρεία δέσμη περιλαμβάνονται επίσης τα πρωτόκολλα για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές και της συμφωνίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών προκειμένου να διασφαλίσουν ισότιμους όρους ανταγωνισμού για τη συμμετοχή της Ελβετίας στην εσωτερική αγορά στους τομείς που καλύπτονται από τις εν λόγω συμφωνίες. Δυνάμει των εν λόγω πρωτοκόλλων, η Ελβετία οφείλει να εφαρμόσει ουσιαστικούς και διαδικαστικούς κανόνες, συμπεριλαμβανομένων των μηχανισμών εποπτείας και επιβολής, ισοδύναμους με εκείνους που ισχύουν εντός της Ένωσης.
- (9) Στην ευρεία δέσμη περιλαμβάνεται επίσης πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας σχετικά με τις Συναλλαγές Γεωργικών Προϊόντων προκειμένου να επικαιροποιηθεί ο μηχανισμός διευθέτησης διαφορών της εν λόγω συμφωνίας σε συμφωνία με την πάγια πρακτική στις εμπορικές συμφωνίες των οποίων η Ένωση είναι μέρος.
- (10) Στην ευρεία δέσμη περιλαμβάνεται χωριστό πρωτόκολλο της συμφωνίας σχετικά με τις Συναλλαγές Γεωργικών Προϊόντων προκειμένου να δημιουργηθεί κοινός χώρος ασφάλειας των τροφίμων που να καλύπτει όλες τις διαστάσεις της τροφικής αλυσίδας. Το εν λόγω πρωτόκολλο περιλαμβάνει τις θεσμικές διατάξεις που είναι κοινές σε όλες τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία.
- (11) Η συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια που περιλαμβάνεται στην ευρεία δέσμη καθορίζει τους κανόνες και τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες η Ελβετία μπορεί να συμμετέχει στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας. Η εν λόγω συμφωνία περιλαμβάνει τις θεσμικές διατάξεις που είναι κοινές σ' όλες τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, καθώς και κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις που είναι σχεδόν πανομοιότυποι μ' εκείνους που ισχύουν στους τομείς των αεροπορικών και των χερσαίων μεταφορών.

- (12) Η συμφωνία για την υγεία που περιλαμβάνεται στην ευρεία δέσμη αποσκοπεί στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας όσον αφορά σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας και προβλέπει, κατ' αναλογία, τις θεσμικές διατάξεις που είναι κοινές στις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία. Η εν λόγω συμφωνία συνδέεται με τη συμμετοχή της Ελβετίας στο πρόγραμμα για τη δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας («πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία»»).
- (13) Η συμφωνία για τη συνοχή που περιλαμβάνεται στην ευρεία δέσμη θεσπίζει τη νομική βάση και καθορίζει τις παραμέτρους της τακτικής χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ελβετίας, στο πλαίσιο της ευρείας δέσμης, στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ένωση. Η εν λόγω συμφωνία περιλαμβάνει μηχανισμό διευθέτησης διαφορών. Σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με διαιτητική απόφαση, η συμφωνία προβλέπει τη λήψη αναλογικών αντισταθμιστικών μέτρων στο πλαίσιο οποιασδήποτε από τις συμφωνίες την οποία αφορά η ευρεία δέσμη.
- (14) Η συμφωνία για τα προγράμματα της Ένωσης που περιλαμβάνεται στην ευρεία δέσμη θα δώσει στην Ελβετία τη δυνατότητα να συμμετάσχει σε διάφορα ενωσιακά προγράμματα που είναι ανοικτά στη σύνδεση με τρίτες χώρες: στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», στο πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρατόμ, στην επιχείρηση ITER/F4E (Σύντηξη για ενέργεια), στο πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη», στο πρόγραμμα Erasmus+, καθώς και στο πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία».
- (15) Η συμφωνία για τον ΟΕΕΔΠ που περιλαμβάνεται στην ευρεία δέσμη καθορίζει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες η Ελβετική Συνομοσπονδία μπορεί να συμμετέχει στο έργο του ΟΕΕΔΠ.
- (16) Πανομοιότυπες διατάξεις στα θεσμικά πρωτόκολλα και τις νέες συμφωνίες που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη πρόκειται να διασφαλίζουν τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στο κόστος των συστημάτων πληροφοριών και των οργανισμών στους οποίους συμμετέχει.

- (17) Το πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία συστήνει μεικτή κοινοβουλευτική επιτροπή ως φόρουμ διαλόγου και συζήτησης μεταξύ των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ελβετικής Ομοσπονδιακής Συνέλευσης, με σκοπό την πρόωξη της αμοιβαίας κατανόησης και του προβληματισμού σχετικά με την ευρύτερη σχέση ΕΕ–Ελβετίας, συμπεριλαμβανομένης της πιθανής περαιτέρω ανάπτυξής της.
- (18) Λόγω των ουσιαστικών αλλαγών στις συμφωνίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της απόφασης 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής¹⁰, τα άρθρα 2 έως 6 της εν λόγω απόφασης, το άρθρο 3 της απόφασης 2011/51/ΕΕ του Συμβουλίου¹¹ και το άρθρο 3 της απόφασης 2011/738/ΕΕ του Συμβουλίου¹² θα πρέπει να καταργηθούν και το περιεχόμενό τους να αντικατασταθεί με την παρούσα απόφαση, η οποία προβλέπει ένα συνεκτικό και ολοκληρωμένο σύνολο κανόνων για την εφαρμογή και την υλοποίηση στην Ένωση των σχετικών συμφωνιών.

¹⁰ Απόφαση 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας, της 4ης Απριλίου 2002, για τη σύναψη επτά συμφωνιών με την Ελβετική Συνομοσπονδία (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/309/oj>).

¹¹ Απόφαση 2011/51/ΕΕ του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2011, για την υπογραφή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την προστασία των ονομασιών προέλευσης και των γεωγραφικών ενδείξεων των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων, η οποία τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 25 της 18.1.2011, σ. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2011/51\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2011/51(1)/oj)).

¹² Απόφαση 2011/738/ΕΕ του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2011, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την προστασία των ονομασιών προέλευσης και των γεωγραφικών ενδείξεων των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων, η οποία τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 297 της 16.11.2011, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/738/oj>).

- (19) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι όροι της εκπροσώπησης της Ένωσης στις μεικτές επιτροπές και σε άλλα όργανα που συστήνονται με τις συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη.
- (20) Δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης, ένα σύνολο επακριβώς καθορισμένων τροποποιήσεων των συμφωνιών και των πρωτοκόλλων που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη και οι οποίες πρέπει να θεσπιστούν με απλοποιημένη διαδικασία ή μέσω οργάνου που συστήνεται επί τούτου στο πλαίσιο και σύμφωνα με τις διατάξεις των εν λόγω συμφωνιών και πρωτοκόλλων. Όλες οι άλλες αποφάσεις που πρέπει να ληφθούν από όργανο το οποίο έχει συσταθεί με μία από τις συμφωνίες ή τα πρωτόκολλα που παράγουν έννομα αποτελέσματα θα πρέπει να εγκρίνονται εξ ονόματος της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.
- (21) Είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι ρυθμίσεις για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τις θέσεις που πρέπει να ληφθούν εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο των μεικτών επιτροπών και άλλων οργάνων που συστήνονται με τις συμφωνίες και το πρωτόκολλο σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία και με τη συμφωνία για την υγεία, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι νομικές πράξεις που εκδίδει η Ένωση στους τομείς που καλύπτονται από τις εν λόγω συμφωνίες και το πρωτόκολλο ενσωματώνονται στις εν λόγω συμφωνίες και το πρωτόκολλο το συντομότερο δυνατόν μετά την έγκριση και τη διαβίβασή τους στην Ελβετία, προκειμένου να διασφαλίζεται η ταυτόχρονη εφαρμογή των εν λόγω νομικών πράξεων στην Ένωση και την Ελβετία.

- (22) Προκειμένου να μπορεί η Ένωση να αναλάβει ταχεία και αποτελεσματική δράση για την προστασία των συμφερόντων της σύμφωνα με τις συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη, η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εκδίδει αποφάσεις για την αναστολή της εφαρμογής των συμφωνιών και των πρωτοκόλλων μέσω αντισταθμιστικών μέτρων, μέτρων διασφάλισης, μέτρων εξισορρόπησης, μέτρων αντιμετώπισης κρίσεων και μέτρων αναστολής, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στις αντίστοιχες διατάξεις των εν λόγω συμφωνιών και πρωτοκόλλων.
- (23) Όσον αφορά τη συμφωνία σχετικά με τις Συναλλαγές Γεωργικών Προϊόντων, ορισμένα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή της εν λόγω συμφωνίας θα πρέπει να εξακολουθήσουν να εγκρίνονται από την Επιτροπή.
- (24) Οι συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη αποτελούν συνεκτικό σύνολο και καθορίζουν την αρχιτεκτονική μιας ενισχυμένης και συνολικής εταιρικής σχέσης σε ευρύ φάσμα τομέων που καλύπτονται από τις Συνθήκες, με βάση την κατάλληλη ισορροπία δικαιωμάτων και υποχρεώσεων. Η παρούσα απόφαση θα πρέπει, συνεπώς, να βασίζεται στις ουσιαστικές νομικές βάσεις που προβλέπονται στη ΣΛΕΕ για την εγκαθίδρυση σύνδεσης που συνεπάγεται αμοιβαία δικαιώματα και υποχρεώσεις, κοινή δράση και ειδική διαδικασία.
- (25) Η σύναψη της συμφωνίας για τα προγράμματα της Ένωσης όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας («Συνθήκη Ευρατόμ») υπόκειται σε χωριστή διαδικασία.

- (26) Η κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπογράφηκε εξ ονόματος της Ένωσης στις/την ... [ημερομηνία υπογραφής].
- (27) Οι συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που περιλαμβάνονται στην ευρεία δέσμη και οι κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν τις εν λόγω συμφωνίες και τα εν λόγω πρωτόκολλα θα πρέπει να εγκριθούν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εγκρίνονται οι ακόλουθες συμφωνίες και τα ακόλουθα πρωτόκολλα:
- α) πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων¹³.
 - β) θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων¹⁴.
 - γ) πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές¹⁵.
 - δ) θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές¹⁶.
 - ε) πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές¹⁷.
 - στ) πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών¹⁸.

¹³ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ELI:

¹⁴ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ELI:

¹⁵ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ELI:

¹⁶ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ELI:

¹⁷ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ELI:

¹⁸ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ELI:

- ζ) θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·
- η) πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών¹⁹.
- θ) πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας²⁰.
- ι) θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας²¹.
- ια) πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων²².
- ιβ) πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων²³.
- ιγ) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια²⁴.

¹⁹ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ΕΛΙ:

²⁰ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ΕΛΙ:

²¹ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ΕΛΙ:

²² Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ΕΛΙ:

²³ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ΕΛΙ: ...

²⁴ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην ΕΕ L, ..., ΕΛΙ:

- ιδ) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία²⁵.
- ιε) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση²⁶.
- ιστ) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα²⁷.
- ιζ) πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία²⁸.

2. Εγκρίνεται, όσον αφορά θέματα πλην εκείνων που υπάγονται στη Συνθήκη Ευρατόμ, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης²⁹.

²⁵ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην EE L, ..., ELI:

²⁶ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην EE L, ..., ELI:

²⁷ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην EE L, ..., ELI:

²⁸ Το κείμενο του πρωτοκόλλου είναι δημοσιευμένο στην EE L, ..., ELI:

²⁹ Το κείμενο της συμφωνίας είναι δημοσιευμένο στην EE L, ..., ELI:

Άρθρο 2

1. Εγκρίνεται η κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας³⁰.
2. Εγκρίνονται οι ακόλουθες κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν τις συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που αναφέρονται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης:
 - α) οι κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν το πρωτόκολλο τροποποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) της παρούσας απόφασης³¹, δηλαδή:
 - i) κοινή δήλωση για την ιθαγένεια της Ένωσης·
 - ii) κοινή δήλωση για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κατάχρησης των δικαιωμάτων που αναγνωρίζονται από την οδηγία 2004/38/ΕΚ·
 - iii) κοινή δήλωση σχετικά με την άρνηση χορήγησης κοινωνικών παροχών και την άρση του δικαιώματος διαμονής πριν από την απόκτηση του δικαιώματος μόνιμης διαμονής·
 - iv) κοινή δήλωση σχετικά με την κοινοποίηση έναρξης απασχόλησης·
 - v) κοινή δήλωση σχετικά με τη σύμβαση σχετικά με την αναγνώριση των τίτλων·
 - vi) κοινή δήλωση για τις κενές θέσεις εργασίας·
 - vii) κοινή δήλωση για κοινούς στόχους όσον αφορά την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών για έως 90 εργάσιμες ημέρες και τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των αποσπασμένων εργαζομένων·

³⁰ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

³¹ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

- viii) κοινή δήλωση για αποτελεσματικά συστήματα ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του διττού συστήματος επιβολής της Ελβετίας·
 - ix) κοινή δήλωση σχετικά με την αρχή της «ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας στον ίδιο τόπο» και σχετικά με ένα αναλογικό και επαρκές επίπεδο προστασίας των αποσπασμένων εργαζομένων·
 - x) κοινή δήλωση σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Αρχής Εργασίας·
 - xi) κοινή δήλωση σχετικά με το σύστημα καταχώρισης δηλωτικού χαρακτήρα των μεθοριακών εργαζομένων·
 - xii) κοινή δήλωση σχετικά με την ενσωμάτωση δύο νομικών πράξεων της ΕΕ στο παράρτημα I της συμφωνίας·
- β) η κοινή δήλωση που συνοδεύει το πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης³².
- γ) η κοινή δήλωση που συνοδεύει το πρωτόκολλο τροποποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης³³.
- δ) η κοινή δήλωση που συνοδεύει το πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο η) της παρούσας απόφασης³⁴.
- ε) η κοινή δήλωση που συνοδεύει τη συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ιγ) της παρούσας απόφασης³⁵.

³² Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

³³ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

³⁴ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

³⁵ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

3. Το Συμβούλιο σημειώνει τις ακόλουθες δηλώσεις της Ελβετίας:
- α) τη δήλωση της Ελβετίας σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για τους μη μισθωτούς εργαζομένους στο πλαίσιο της διαδικασίας κοινοποίησης διαμονής βραχείας διάρκειας για λόγους εργασίας, η οποία συνοδεύει το πρωτόκολλο τροποποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) της παρούσας απόφασης³⁶.
 - β) τη δήλωση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κατ' αναλογία συμπερίληψη των θεσμικών στοιχείων στη συμφωνία για την υγεία που συνοδεύει τη συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ιδ) της παρούσας απόφασης³⁷.

Άρθρο 3

1. Η Επιτροπή εκπροσωπεί την Ένωση στο πλαίσιο των μεικτών επιτροπών, καθώς και κάθε πρόσθετου κοινού οργάνου που συστήνεται σύμφωνα με:
- α) τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων·
 - β) τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·
 - γ) τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

³⁶ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

³⁷ Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, ..., ELI:

- δ) τη συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας·
- ε) τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων·
- στ) τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων·
- ζ) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια·
- η) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία·
- θ) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση·
- ι) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης·
- ια) συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα.

2. Όταν η Επιτροπή εκπροσωπεί την Ένωση στα όργανα που συστήνονται με τις συμφωνίες και το πρωτόκολλο που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ενημερώνει εγκαίρως το Συμβούλιο σχετικά με τις συζητήσεις και τα αποτελέσματα των συνεδριάσεων και των πράξεων που εγκρίνονται σε αυτές τις συνεδριάσεις.
3. Κάθε κράτος μέλος έχει τη δυνατότητα αποστολής ενός εκπροσώπου που θα συνοδεύει τον εκπρόσωπο της Επιτροπής, ως μέλος της αντιπροσωπείας της Ένωσης, σε συνεδριάσεις των μεικτών επιτροπών που συστήνονται με τις συμφωνίες και το πρωτόκολλο που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 4

1. Η Επιτροπή εγκρίνει τη θέση της Ένωσης στο πλαίσιο των μεικτών επιτροπών που έχουν συσταθεί με τις συμφωνίες και το πρωτόκολλο που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 όσον αφορά τα ακόλουθα:
 - α) αποφάσεις για τον καθορισμό των οδηγιών χειρισμού ευαίσθητων μη διαβαθμισμένων πληροφοριών·
 - β) αποφάσεις για τη σύσταση ομάδων εργασίας ή ομάδων εμπειρογνομόνων σύμφωνα με:
 - το άρθρο 14 παράγραφος 7 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 21 παράγραφος 8 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 51 παράγραφος 7 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της παρούσας απόφασης·

- το άρθρο 10 παράγραφος 7 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 6 παράγραφος 7 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 11 παράγραφος 8 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 25 παράγραφος 8 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 19 παράγραφος 7 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο η) της παρούσας απόφασης·
- γ) αποφάσεις που ενσωματώνουν νομικές πράξεις της Ένωσης στις συμφωνίες, με την επιφύλαξη τυχόν αναγκαίων τεχνικών προσαρμογών, σύμφωνα με:
- τα αντίστοιχα άρθρα 5 παράγραφος 4 των θεσμικών πρωτοκόλλων καθεμιάς από τις συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 13 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 27 παράγραφος 4 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 6 παράγραφος 4 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο η) της παρούσας απόφασης·

- δ) αποφάσεις για την κατάρτιση του καταλόγου των πρόσθετων επιτροπών και άλλων οργάνων στα οποία συμμετέχουν εμπειρογνώμονες της Ελβετίας, εφόσον αυτό απαιτείται για τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας των συμφωνιών ή πρωτοκόλλων, σύμφωνα με:
- τα αντίστοιχα άρθρα 4 παράγραφος 4 των θεσμικών πρωτοκόλλων των συμφωνιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 12 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 26 παράγραφος 4 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 5 παράγραφος 4 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο η) της παρούσας απόφασης·
- ε) αποφάσεις για την έγκριση των κανόνων σχετικά με την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, του επαγγελματικού απορρήτου και των έννομων συμφερόντων εμπιστευτικότητας τους οποίους εφαρμόζει το Διεθνές Γραφείο του Μόνιμου Διαιτητικού Δικαστηρίου κατά τη δημοσιοποίηση των αποφάσεων του διαιτητικού δικαστηρίου, σύμφωνα με τα αντίστοιχα άρθρα IV.2 παράγραφος 4 των ακολούθων:
- τα αντίστοιχα προσαρτήματα των θεσμικών πρωτοκόλλων των συμφωνιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ) της παρούσας απόφασης·
 - το προσάρτημα για το διαιτητικό δικαστήριο του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·

- τα αντίστοιχα πρωτόκολλα για το διαιτητικό δικαστήριο των συμφωνιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία ε), ζ), η) και θ) της παρούσας απόφασης·
- στ) αποφάσεις για την έγκριση και την επικαιροποίηση του καταλόγου ημερήσιας αποζημίωσης και μέγιστων και ελάχιστων ωρών για τις οποίες οι διαιτητές μπορούν να εισπράττουν αμοιβές, σύμφωνα με τα αντίστοιχα άρθρα VI.6 παράγραφος 2 των ακόλουθων προσαρτημάτων ή πρωτοκόλλων:
- τα αντίστοιχα προσαρτήματα για το διαιτητικό δικαστήριο των θεσμικών πρωτοκόλλων των συμφωνιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ) της παρούσας απόφασης·
 - το προσάρτημα για το διαιτητικό δικαστήριο του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·
 - τα αντίστοιχα πρωτόκολλα για το διαιτητικό δικαστήριο των συμφωνιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία ε), ζ), η) και θ) της παρούσας απόφασης·
- ζ) βάσει της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της παρούσας απόφασης:
- αποφάσεις για τη διαφοροποίηση των τελών που ισχύουν για τις κατηγορίες βαρέων φορτηγών οχημάτων και για τον καθορισμό του σταθμισμένου μέσου όρου των τελών που αναφέρονται στο άρθρο 40 παράγραφοι 2 και 3 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 40 παράγραφοι 2 και 5 της συμφωνίας·
 - αποφάσεις για την επανεξέταση και την επικαιροποίηση των ανώτατων επιπέδων των τελών που καθορίζονται στο άρθρο 40 παράγραφος 3 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 2 της συμφωνίας·

- αποφάσεις για τον καθορισμό των διοικητικών διαδικασιών που διέπουν τη λειτουργία του παρατηρητηρίου παρακολούθησης της κυκλοφορίας στις οδικές, σιδηροδρομικές και συνδυασμένες μεταφορές στην περιοχή των Άλπεων, καθώς και της συνεισφοράς κάθε μέρους στη χρηματοδότηση της λειτουργίας του, σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφοι 2 και 3 της συμφωνίας·
- αποφάσεις που λαμβάνονται σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφοι 2 και 4 της συμφωνίας·
- αποφάσεις στο πλαίσιο συναινετικών μέτρων διασφάλισης σε περίπτωση σοβαρών στρεβλώσεων στις ροές κυκλοφορίας από τις Άλπεις οι οποίες υπονομεύουν την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 30 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 47 της συμφωνίας·
- αποφάσεις για την τροποποίηση των παραρτημάτων 5, 6, 8 και 9 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 3 της συμφωνίας·
- αποφάσεις για τον καθορισμό της διαδικασίας κοινοποίησης πληροφοριών μεταξύ των αρμόδιων αρχών σχετικά με μεταφορείς που παρέχουν τέτοιες έκτακτες διεθνείς υπηρεσίες μεταφορών με πούλμαν, σύμφωνα με το παράρτημα 7 άρθρο 1 σημείο 2.3 της συμφωνίας·
- αποφάσεις σχετικά με άδειες για την εκτέλεση διεθνών μεταφορών με πούλμαν ή λεωφορεία στις περιπτώσεις που περιγράφονται στο άρθρο 4 του παραρτήματος 7 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 4 και 7 του εν λόγω παραρτήματος·

- η) βάσει της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της παρούσας απόφασης:
- αποφάσεις για τον καθορισμό της διαδικασίας διενέργειας των επαληθεύσεων που προβλέπονται στα άρθρα 7 και 8 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο ε) σημεία i) και ii) της συμφωνίας·
 - αποφάσεις σχετικά με την αναγνώριση ή την ανάκληση οργανισμών αξιολόγησης της συμμόρφωσης οι οποίοι αμφισβητούνται βάσει του άρθρου 8 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο ε) σημεία iii) and iv) της συμφωνίας·
 - αποφάσεις για τον καθορισμό της διαδικασίας της από κοινού επαλήθευσης της τεχνικής επάρκειας των οργανισμών αξιολόγησης της πιστότητας που αμφισβητείται βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 2 της συμφωνίας σύμφωνα με τις ισχύουσες απαιτήσεις και τις γενικές αρχές εξουσιοδότησης που απαριθμούνται στο παράρτημα 2, με την επιφύλαξη των διατάξεων που απαριθμούνται στα τμήματα IV των κεφαλαίων του παραρτήματος 1, σύμφωνα με το άρθρο 10 στοιχείο δ) της συμφωνίας·
- θ) αποφάσεις βάσει της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης, όσον αφορά:
- θέματα που αφορούν τα παραρτήματα 7 έως 10 και το παράρτημα 12 της συμφωνίας και τα προσαρτήματά της·
 - θέματα που αφορούν τα παραρτήματα 4 έως 6 και το παράρτημα 11 της συμφωνίας κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 32 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·

- ι) αποφάσεις για τον καθορισμό κατάλληλων λύσεων για την άμεση ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της Επιτροπής και των ελβετικών αρμόδιων αρχών και σχετικών φορέων σε τομείς όπου απαιτείται ταχεία διαβίβαση πληροφοριών, σύμφωνα με:
 - το άρθρο 2 παράγραφος 2 του παραρτήματος 1 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 40 παράγραφος 3 και το άρθρο 41 παράγραφος 2 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της παρούσας απόφασης.
2. Για τις αποφάσεις που έχουν έννομα αποτελέσματα και οι οποίες λαμβάνονται από τις μεικτές επιτροπές που συστήνονται βάσει των συμφωνιών και του πρωτοκόλλου που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, πλην των αποφάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, οι θέσεις που πρέπει να ληφθούν εξ ονόματος της Ένωσης καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

Άρθρο 5

1. Κάθε απόφαση της Ένωσης για τη λήψη των ακόλουθων μέτρων λαμβάνεται από την Επιτροπή:
 - α) αντισταθμιστικά μέτρα για την εσφαλμένη εφαρμογή των μέσων που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως θ) της παρούσας απόφασης, με σκοπό την αποκατάσταση ανισορροπιών σύμφωνα με:
 - τα αντίστοιχα άρθρα 11 των θεσμικών πρωτοκόλλων των συμφωνιών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ) της παρούσας απόφασης·

- το άρθρο 21 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 33 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της παρούσας απόφασης·
 - το άρθρο 16 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο η) της παρούσας απόφασης· ή
 - το άρθρο 17 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο θ) της παρούσας απόφασης·
- β) μέτρα επανεξισορρόπησης και προσωρινής επανεξισορρόπησης στην περίπτωση που τα μέτρα διασφάλισης που λαμβάνει η Ελβετία βάσει της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) της παρούσας απόφασης, τα οποία αποσκοπούν στην αντιμετώπιση σοβαρών οικονομικών ή κοινωνικών δυσχερειών που προκαλούνται από την εφαρμογή της συμφωνίας, έχουν δημιουργήσει ανισορροπία μεταξύ των αντίστοιχων δικαιωμάτων και υποχρεώσεων βάσει της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 14α παράγραφοι 3 και 5 της συμφωνίας·
- γ) τα ακόλουθα μέτρα βάσει της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της παρούσας απόφασης:
- μονομερή μέτρα διασφάλισης για την αύξηση των τελών που επιβάλλονται στα οχήματα σε περίπτωση δυσχερειών στη διοχέτευση της οδικής κυκλοφορίας από τις Άλπεις και υποχρησιμοποίησης της μεταφορικής ικανότητας των σιδηροδρόμων της Ένωσης, με στόχο να καταστούν οι σιδηροδρομικές και οι συνδυασμένες μεταφορές πιο ανταγωνιστικές έναντι των οδικών μεταφορών, σύμφωνα με το άρθρο 46 της συμφωνίας,

- συναινετικά μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση σοβαρών στρεβλώσεων στις ροές κυκλοφορίας από τις Άλπεις οι οποίες υπονομεύουν την επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 30 της συμφωνίας, σύμφωνα με το άρθρο 47 της συμφωνίας,
 - μέτρα αντιμετώπισης κρίσεων που αποσκοπούν στην αποκατάσταση και τη διατήρηση των ροών κυκλοφορίας από τις Άλπεις σε περίπτωση σοβαρής διαταραχής για λόγους έκτακτης ανάγκης, σύμφωνα με το άρθρο 48 της συμφωνίας·
- δ) μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση που, σε σχέση με την εφαρμογή των παραρτημάτων 1, 2 και 3 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης, οι εισαγωγές γεωργικών προϊόντων καταγωγής Ελβετίας προκαλούν ή απειλούν να προκαλέσουν σοβαρή διαταραχή στις κοινές γεωργικές αγορές της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 10 της συμφωνίας·
- ε) προσωρινά μέτρα διασφάλισης σε περίπτωση που η μη τήρηση από την Ελβετία υποχρέωσης που απορρέει από τα παραρτήματα 7 έως 10 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία ή να υπονομεύσει την αποτελεσματικότητα των μέτρων καταπολέμησης της απάτης σύμφωνα με το παράρτημα 7 άρθρο 26, το παράρτημα 8 άρθρο 16, το παράρτημα 9 άρθρο 9 και το παράρτημα 10 άρθρο 5 της συμφωνίας·
- στ) αναστολή ή τερματισμό της συμμετοχής της Ελβετίας σε προγράμματα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 19 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ι) της παρούσας απόφασης·

- ζ) αναγκαία μέτρα για τη διασφάλιση της ακεραιότητας του χώρου ασφάλειας των τροφίμων της Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης·
- η) αναστολή της συμμετοχής της Ελβετίας στους οργανισμούς, τα συστήματα πληροφοριών και άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που απαριθμούνται στον κατάλογο και στα οποία έχει πρόσβαση η Ελβετία σύμφωνα με:
- τα αντίστοιχα άρθρα 13 παράγραφος 2 των θεσμικών πρωτοκόλλων που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως δ) της παρούσας απόφασης·
 - τα αντίστοιχα άρθρα 9 παράγραφος 2, τα άρθρα 49 παράγραφος 2 και τα άρθρα 25 παράγραφος 2 των αποφάσεων και του πρωτοκόλλου που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχεία στ), ζ) και η) της παρούσας απόφασης.

2. Πριν τη λήψη των αποφάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) έως στ), η Επιτροπή ζητεί τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Η Επιτροπή μπορεί να ορίσει, ανάλογα με το επείγον του θέματος, προθεσμία εντός της οποίας το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορούν να διατυπώσουν τη γνώμη τους.

Άρθρο 6

1. Η Επιτροπή θεσπίζει τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης όσον αφορά:
 - την εφαρμογή των δασμολογικών παραχωρήσεων που παρατίθενται στα παραρτήματα 2 και 3 της συμφωνίας, καθώς και τις τροποποιήσεις και τεχνικές προσαρμογές που καθίστανται αναγκαίες λόγω τροποποιήσεων των κωδικών της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και του TARIC·
 - την εφαρμογή του παραρτήματος 7 τίτλος III, του παραρτήματος 8 άρθρο 14, των παραρτημάτων 9 και 10 και του παραρτήματος 12 άρθρα 3, 13 και 15 της συμφωνίας.

2. Κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 32 του πρωτοκόλλου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή εγκρίνει τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή των παραρτημάτων 4 έως 6 και του παραρτήματος 11 της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 7

Τα άρθρα 2 έως 6 της απόφασης 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ καταργούνται.

Το άρθρο 3 της απόφασης 2011/51/ΕΕ καταργείται.

Το άρθρο 3 της απόφασης 2011/738 καταργείται.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
